

THE READING FROM THE SECOND EPISTLE OF THE HOLY APOSTLE PAUL TO THE CORINTHIANS (6: 16 - 7: 1)

Brethren, what agreement has the temple of God with idols? For you are the temple of the living God. As God has said: "I will dwell in them and walk among them. I will be their God, and they shall be My people." Therefore: "Come out from among them and be separate, says the Lord. Do not touch what is unclean and I will receive you. I will be a Father to you, and you shall be My sons and daughters, says the Lord Almighty." Therefore, having these promises, beloved, let us cleanse ourselves from all filthiness of the flesh and spirit, perfecting holiness in the fear of God.

THE GOSPEL READING FROM ST. MATTHEW (15: 21-28)

At that time, Jesus departed to the region of Tyre and Sidon. And behold, a woman of Canaan came from that region and cried out to Him, saying, "Have mercy on me, O Lord, Son of David! My daughter is severely demon-possessed." But He answered her not a word. And His disciples came and urged Him, saying, "Send her away, for she cries out after us." But He answered and said, "I was not sent except to the lost sheep of the house of Israel." Then she came and worshiped Him, saying, "Lord help me!" But He answered and said, "It is not good to take the children's bread and throw it to the little dogs." And she said, "Yes, Lord, yet even the little dogs eat the crumbs which fall from their masters' table." Then Jesus answered and said to her, "O woman, great is your faith! Let it be to you as you desire." And her daughter was healed from that very hour.

September 14/27 - The Universal Exaltation of the Precious and Life-giving Cross - Epistle 1 Cor. 1:18-24 & Gospel St. John 19: 6-11, 13-20, 25-28, 30-35 - On this day are commemorated two events connected with the Precious Cross of Christ: the first, the finding of the Cross on Golgotha and the second the returning of the Cross to Jerusalem from Persia. Staying in the Holy Land, the holy Empress Helena decided to look for the Precious Cross of the Lord. An old Jew called Judah was the only person who knew the whereabouts of the Cross, and, under pressure from the Empress, he revealed that the Cross was buried under the Temple of Venus that the Emperor Hadrian had built on Golgotha. The Empress ordered that this idolatrous temple be pulled down, and then, digging deep below it, she found three crosses. While the Empress was in uncertainty about how to recognize which cross was the Lord's, a funeral procession passed by. Then Patriarch Macarius told them to place the crosses one by one on the dead man. When they placed the first and second on him, the dead man remained unchanged, but when they placed the third on him, he was restored to life. By this, they knew that this was the Precious and life-giving Cross of Christ. After that, they placed it on a sick woman, and she recovered. Then the Patriarch raised the Cross aloft for all to see, and the people sang with tears: 'Lord, have mercy!' The Empress Helena had a silver casing made, and placed the precious Cross in it. Later, King Chozroes conquered Jerusalem, took the people into slavery and carried the Lord's Cross off to Persia, where it remained for fourteen years. In 628, the Greek Emperor Heraclius was victorious over Chozroes and brought the Cross back to Jerusalem with great ceremony. Entering the city, Heraclius was carrying the Cross on his back, but suddenly the aged Emperor was unable to take another step. Patriarch Zacharias saw an angel directing the Emperor to take off his imperial robes and walk beneath the Cross along the way that Christ had walked, barefoot and humiliated as He had been. He passed this vision on to the Emperor, who stripped himself of his raiment and, in poor clothing and barefoot, took up the Cross, carried it to Golgotha and placed it in the Church of the Resurrection, to the joy and consolation of the whole Christian world.

ЧИТАЊЕ ИЗ ДРУГЕ ПОСЛАНИЦЕ КОРИЊАНИМА СВЕТОГ АПОСТОЛА ПАВЛА (6, 16 -7, 1)

Браћо, како се удара црква Божја с идолима? Јер сте ви цркве Бога Живога, као што рече Бог: Уселићу се у њих, и живећу у њима, и бићу им Бог, и они ће бити мој народ. Зато изиђите између њих и одвојте се, говори Господ, и не дохватите се до нечистоте, и ја ћу вас примити, И бићу вам Отац, и ви ћете бити моји синови и кћери, говори Господ Сведржитељ. Имајући, дакле, оваква обећања, о љубазни! Да очистимо себе од сваке поганштине тела и духа, и да творимо светињу у страху Божијем.

Читање светог Јеванђеља по Матеју (15, 21-28)

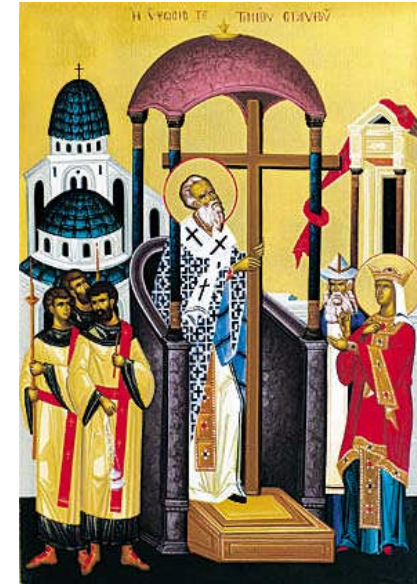
У време оно изишавши оданде Исус отиде у крајеве тирске и сидонске. И гле, жена Хананејка изађе из оних крајева, и повика к Њему говорећи: Помилуј ме Господе сине Давидов! Моју кћер врло мучи ђаво. А Он јој не одговори ни речи. И приступивши ученици Његови мољаху Га говорећи: Отпусти је, како виче за нама. А Он одговарајући рече: Ја сам послан само к изгубљеним овцама дома Израилјевог. А она приступивши поклони Му се говорећи: Господе помози ми! А Он одговарајући рече: Није добро узети од деце хлеб и бацити псима. А она рече: Да, Господе, али и пси једу од мрва што падају с трпезе њихових господара. Тада одговори Исус, и рече јој: О жено! Велика је вера твоја; нека ти буде како хоћеш. И оздрави кћи њена од оног часа.

14/27 септембар - Крстовдан. Овога дана празнују се два догађаја у вези са часним Крстом Христовим: прво проналазак часног Крста на Голготи, и друго повратак часног Крста из Персије опет у Јерусалим. Обилазећи Свету Земљу св. царица Јелена намисли да потражи часни Крст Христов. Неки старац Јеврејин, по имену Јуда, једини знаде место где се Крст нахођаше, па присиљен од царице изјави, да је Крст закопан под храмом Венериним, кога подиже на Голготи цар Адријан. Царица нареди, те порушише тај идолски храм, па копајући у дубину нађоше три крста. Док царица беше у недоумици, како да распозна Крст Христов, пролажаше мимо тога места пратња са мртвацем. Тада патријарх Макарије рече, да међу на мртваца редом један по један крст. Када метнуше први и други крст, мртвац лежаше непромењено. А када ставише на њ трећи крст, мртвац оживе. По томе познаше, да је то часни и животворни Крст Христов. Метнуше га по том и на једну болесну жену, и жена оздрави. Тада патријарх уздиже крст, да га сав народ види, а народ са сузама певаше: Господе помилуј! Царица Јелена направи ковчег од сребра и положи у њ часни Крст. Доцније цар Хозрој освојивши Јерусалим, одведе многи народ у ропство и однесе Крст Господњи у Персију. У Персији Крст је лежао 14 година. 628. год. цар грчки Ираклије победи Хозроја и са славом поврати Крст у Јерусалим. Ушавши у град цар Ираклије ношаше Крст на својим леђима. Но на једанпут стаде цар и не могаше ни корака крочити. Патријарх Захарија виде ангела, који спречаваше цару да у раскошном царском оделу иде под Крстом и то по оном путу по коме је Господ, бос и понижен, ходио. То виђење објави патријарх цару. Тада се цар свуче, па у бедној одећи и босоног узе Крст, изнесе га на Голготу, и положи у храм Васкрсења, на радост и утеху целог хришћанског света.



17th Sunday after Pentecost
Седамнаеста недеља по Духовима
September 10/23, 2007

Afterfeast of the Nativity of the Theotokos
Sunday before Exaltation of the Holy Cross



Saint John the Baptist
Serbian Orthodox Cathedral
900 Baker Street, San Francisco, CA 94115
Very Rev. Djurica Gordic, parish priest
Phone 415-567-5869 * Fax 415-567-5855
stjohnsoc@yahoo.com +++ www.sjsoc.org

Света Литургија недељом и празником
Holy Liturgy on Sundays and Holidays
10: 30 A.M.

Sunday, September 23, 2007 – Divine Liturgy 10:30 AM (Opstina and KSS meeting)
Thursday September 27, 2007 The Exaltation of the Life-giving Cross
- Divine Liturgy 10:30 AM Истога дана у 7 и 30 увече одржаће се предавање ``Значај традиције за идентитет народа`` <http://www.dverisrpske.com/>
Saturday, September 29, 2007 – **BACK TO SCHOOL PICNIC** – Coyote Point Park
Sunday September 30, 2007 Divine Liturgy 10:30 AM-**St. Sophia Sisterhood Krsna Slava**
Saturday, October 6, 2007 Conception of St. John the Baptist (Zadusnice)–
Hierarchical Divine Liturgy and Memorial Service 10:30 AM
Sunday, October 7, 2007 – Hierarchical Divine Liturgy 10:30 – **Parish Krsna Slava**
Sunday, October 14, 2007 – The Protection of the Holy Theotokos - Divine Liturgy 10:30
Sunday, October 21, 2007 – Divine Liturgy 10:30 AM
Saturday, October 27, 2007 – Saint Petka – Divine Liturgy 10:30
Sunday, October 28, 2007 – Divine Liturgy 10:30
Wednesday, October 31, 2007 – Saint Apostle Luke and Saint Peter of Cetinje-
Divine Liturgy 10:30 AM

BY WHOM THE WORLD HAS BEEN CRUCIFIED TO ME, AND I TO THE WORLD

What he here calls the world is not heaven nor earth, but the affairs of life, the praise of men, retinues, glory, wealth, and all such things as have a show of splendour. To me these things are dead ...Nor was he content with the former putting to death, but added another, saying, 'and I to the world, in this way implying a double putting to death, and saying, They are dead to me, and I to them, neither can they captivate and overcome me ...Nothing can be more blessed than this putting to death, for it is the foundation of the blessed life ...Observe the power of the Cross, to what a pitch it has raised him! Not only has it put to death for him all mundane affairs, but has set him far above the Old Dispensation ...for the Cross has persuaded him who was willing to be slain ...This, our rule of life, he calls 'a new creature,' both on account of what is past, and of what is to come; of what is past, because our soul, which had grown old with the oldness of sin, has been all at once renewed by baptism, as if it had been created again. Therefore we require a new and heavenly rule of life ...and seek the new things of grace. For those who pursue these things will enjoy peace and amity, and may properly be called by the name of 'Israel.'

St. John Chrysostom. Commentary on Galatians. Chapter VI.

РАСУЂИВАЊЕ Као што се свећа од свеће пали, тако и добро дело од доброга дела. Неки патриције хтеде поклонити цркви један златан крст, па позва младог и искусног златара, даде му много злато на меру и поручи му, да изради крст какав он жељаше. Сиромашни кујунџија видећи колику жртву чини патриције ради душе своје, разгоре се срцем према Богу, па се реши, те и он додаде оној гомили злата патрицијевог својих десет златника. Када крст би готов, патриције измери крст, и нађе, да је тежи од онога злата што он даде младићу. И одмах стаде да кара младића као лопова, подозревајући га, да је утајио нешто од његовог злата, и на место утајеног злата метнуо неки други тежак метал. Када младић виде патриција јаросна, он му онда исповеди своје дело. „Приложих, рече, и ја од мога злата, као она удовица две лепте, да бих примио с тобом награду од Христа.“ Чувши ово патриције разнежи се срцем и рече честитом младићу: „од данас те узимам као свога сина и наследника целог мог имања“.